



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 20 september 2022
(OR. en)

11724/22

Interinstitutioneel dossier:
2022/0230 (NLE)

LIMITE

POLCOM 93
WTO 144
AGRI 358
UD 161
UK 123

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika op grond van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel (GATT) 1994 met betrekking tot de wijziging van de concessies voor alle in EU-lijst CLXXV opgenomen tariefcontingenten als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie



VERTALING

OVEREENKOMST

TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN DE VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA
OP GROND VAN ARTIKEL XXVIII VAN DE ALGEMENE OVEREENKOMST
BETREFFENDE TARIEVEN EN HANDEL (GATT) 1994 MET BETREKKING TOT
DE WIJZIGING VAN DE CONCESSIONS VOOR ALLE IN EU-LIJST CLXXV
OPGENOMEN TARIEFCONTINGENTEN ALS GEVOLG VAN DE
TERUGTREKKING VAN HET VERENIGD KONINKRIJK UIT DE EUROPESE UNIE

PUBLIC

DE EUROPESE UNIE,

hierna “de Unie” genoemd,

en

DE VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA,

hierna “de Verenigde Staten” genoemd,

beide hierna “de partijen” genoemd,

GEZIEN de onderhandelingen die overeenkomstig artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel (GATT) 1994 zijn gevoerd met betrekking tot de wijziging van de concessies voor de in tarieflijst CLXXV van de Unie opgenomen tariefcontingenten als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Unie, zoals meegedeeld aan de WTO-leden in document G/SECRET/42/Add.2,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGESKOMEN:

ARTIKEL 1

Tariefcontingenten van de Unie, die niet langer het Verenigd Koninkrijk omvat

Met betrekking tot de tariefcontingenten waarvoor de Verenigde Staten onderhandelings- of raadplegingsrechten uit hoofde van artikel XXVIII van de GATT 1994 hebben, gaan de Verenigde Staten en de Unie akkoord met de voor de Unie voorgestelde verbintenissen inzake tariefcontingenthoeveelheden zoals vermeld in de aangehechte bijlage 1 bij G/SECRET/42/Add.2, met inachtneming van het volgende:

- tariefcontingent 005 (vlees van runderen/eetbaar slachtafval van runderen): het volume van de Unie van het landspecifieke deel voor de Verenigde Staten/Canada wordt aangepast naar 10 500 ton;
- tariefcontingent 015 (vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: delen van varkens (huisdieren), met of zonder been, vers, gekoeld of bevroren, met uitzondering van het haasje, indien afzonderlijk aangeboden): het volume van de Unie van het deel *erga omnes* wordt aangepast naar 4 786 ton;
- tariefcontingent 017 (vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: karbonadestrengen en hammen van varkens (huisdieren), zonder been, vers, gekoeld of bevroren): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 5 720 ton;
- tariefcontingent 018 (vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: karbonadestrengen en hammen van varkens (huisdieren), zonder been, vers, gekoeld of bevroren: het volume van de Unie van het landspecifieke contingent voor de Verenigde Staten wordt aangepast naar 0 ton;

- tariefcontingent 030 (mageremelkpoeder): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 62 917 ton;
- tariefcontingent 044 (aardappelen, vers of gekoeld, van 1 januari tot en met 15 mei): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 4 295 ton;
- tariefcontingent 045 (tomaten): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 472 ton;
- tariefcontingent 047 (wortelen en rapen, vers of gekoeld): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 1 244 ton;
- tariefcontingent 048 (komkommers, vers of gekoeld, van 1 november tot en met 15 mei): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 647 ton;
- tariefcontingent 051 (gedroogde uien): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 9 770 ton;
- tariefcontingent 056 (amandelen): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 86 223 ton;
- tariefcontingent 065 (verse zoete kersen, van 21 mei tot en met 15 juli): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 151 ton;
- tariefcontingent 068 (zachte tarwe – gemiddelde en lage kwaliteit): het volume van de Unie van het landspecifieke contingent voor de Verenigde Staten wordt aangepast naar 572 000 ton;

- tariefcontingent 069 (gerst): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 307 105 ton;
- tariefcontingent 071 (mais): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 276 440 ton;
- tariefcontingent 074 (padie): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 7 ton;
- tariefcontingent 076 (halfwitte of volwitte rijst): de aan de VS toegewezen deelhoeveelheid van dit contingent, dat intern wordt beheerd krachtens de desbetreffende wetgeving van de Unie, wordt aangepast naar 25 772 ton;
- tariefcontingent 077 (halfwitte of volwitte rijst): de aan de VS toegewezen deelhoeveelheid van dit contingent, dat intern wordt beheerd krachtens de desbetreffende wetgeving van de Unie, wordt aangepast naar 1 910 ton;
- tariefcontingent 080 (breukrijst): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 28 360 ton;
- tariefcontingent 110 (vruchtensappen): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 6 551 ton;
- tariefcontingent 111 (druivensap): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 2 525 ton;

- tariefcontingent 112 (bereidingen voor menselijke consumptie): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 783 ton;
- tariefcontingent 113 (bereidingen voor menselijke consumptie): het volume van de Unie van het landspecifieke contingent voor de Verenigde Staten wordt aangepast naar 1 286 ton;
- tariefcontingent 121 (andere bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren: geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspercenten): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 2 800 ton;
- tariefcontingent 122 (andere bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren: geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspercenten): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 2 700 ton;
- tariefcontingent 123 (honden- en kattenvoer): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 1 732 ton;
- tariefcontingent 011 (verwerkte garnalen van de soort *Pandalus borealis*): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 500 ton;
- tariefcontingent 013 (triplex- en multiplexhout van naaldhout, zonder toevoeging van andere stoffen: waarvan de buitenzijden ruw zijn van het schillen, met een dikte van meer dan 8,5 mm; of geschuurd, met een dikte van meer dan 18,5 mm): het volume van de Unie van het contingent *erga omnes* wordt aangepast naar 448 500 kubieke meter.

Voorts stemmen de Verenigde Staten en de Unie in met de volgende wijziging van de geplande verbintenissen om het gebruik van een tariefcontingent te vergemakkelijken:

- tariefcontingent 011 (vlees van runderen, bevroren; eetbaar slachtafval van runderen, bevroren): de Unie past het ad-valoremgedeelte van het contingentrecht aan van 20 % naar 15 %.

ARTIKEL 2

Lopende onderhandelingen van de Unie uit hoofde van artikel XXVIII van de GATT 1994

1. De Verenigde Staten begrijpen dat de Unie met andere WTO-leden die onderhandelings- of raadplegingsrechten uit hoofde van artikel XXVIII van de GATT 1994 hebben, onderhandelingen en overleg blijft voeren als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Unie, zoals meegedeeld aan de WTO-leden in document G/SECRET/42/Add.2.
2. Het is mogelijk dat de Unie, als resultaat van die onderhandelingen en dat overleg, een wijziging wenst te overwegen van de aandelen en hoeveelheden die in de bovenstaande lijst zijn vermeld of die de Unie in document G/SECRET/42/Add.2 heeft voorgesteld. In geval van een dergelijke beoogde wijziging betreffende een eerdere tariefcontingentverbintenis van de Unie waarvoor de Verenigde Staten een onderhandelings- of raadplegingsrecht hebben, pleegt de Unie overleg met de Verenigde Staten teneinde een voor beide partijen bevredigende oplossing te vinden alvorens tot een dergelijke wijziging over te gaan, onverminderd de rechten van elke partij uit hoofde van artikel XXVIII van de GATT 1994.

ARTIKEL 3

Slotbepalingen

1. De Unie en de Verenigde Staten stellen elkaar in kennis van de voltooiing van hun interne procedures voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst. Deze overeenkomst treedt in werking op de datum van de laatste kennisgeving.
2. Deze regeling vormt een internationale overeenkomst tussen de Unie en de Verenigde Staten, ook voor de toepassing van artikel XXVIII, lid 3, punten a) en b), van de GATT 1994.

GEDAAN te [plaats], [datum], in twee exemplaren in de Engelse taal.

Voor de Europese Unie

Voor de Verenigde Staten van Amerika

G/SECRET/42/Add.2

Lijst van tariefcontingenten die moeten worden gewijzigd in lijst CLXXV – Europese Unie

De voorgestelde wijzigingen zijn als volgt:

Voorgesteld wordt dat voor de verdeling van de tariefcontingenten tussen enerzijds de Europese Unie in haar samenstelling na de terugtrekking van het VK (“EU-27”) en anderzijds het Verenigd Koninkrijk wordt uitgegaan van de handelsstromen in het kader van elk tariefcontingent gedurende een representatieve periode (2013-2015). De verdeling is vastgesteld op basis van het respectieve gebruiksandeel (uitgedrukt in %) van de EU-27 en het VK, dat op het hele geplande tariefcontingent is toegepast. Voor alle tariefcontingenten is een consistente aanpak gevolgd, ook met betrekking tot gegevens en methodologie. Hieronder volgt een overzicht van de huidige concessies en de voorgestelde verdeling voor de EU-27.

1. In deel I, afdeling I-B (landbouwproducten), te wijzigen tariefcontingenten

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
001	Levende runderen	dier		710	710
002	Levende runderen	dier		711	711
003	Levende runderen	dier		24 070	24 070
004	Levende schapen en geiten, andere dan fokdieren van zuiver ras	t	Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	215	215
004	Levende schapen en geiten, andere dan fokdieren van zuiver ras	t	Andere	105	105
004	Levende schapen en geiten, andere dan fokdieren van zuiver ras	t	<i>Erga omnes</i>	91	91
005	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t (product gewicht)	Argentinië	17 000	16 936
005	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t (product gewicht)	Australië	7 150	2 481

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
005	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t (product gewicht)	Uruguay	2 300	2 022
005	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t (product gewicht)	VS/Canada	11 500	11 481
006	Vlees van hoge kwaliteit van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t	Nieuw-Zeeland	1 300	846
007	Vlees van hoge kwaliteit van runderen, zonder been, vers of gekoeld Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t	Argentinië	12 500	12 453
008	Vlees van runderen, zonder been, vers, gekoeld of bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t	Brazilië	10 000	8 951

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
009	Vlees van runderen, zonder been, vers, gekoeld of bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, vers, gekoeld of bevroren	t	Uruguay	4 076	3 584
010	Vlees van runderen, bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, bevroren	t (gewicht zonder been)		54 875	43 732
011	Vlees van runderen, bevroren Eetbaar slachtafval van runderen, bevroren	t (gewicht met been)		63 703	19 676
012	Buffelvlees zonder been, vers, gekoeld of bevroren	t (zonder been)	Argentinië	200	200
013	Buffelvlees zonder been, bevroren	t (zonder been)	Australië	2 250	1 405
014	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – hele en halve varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren	t		15 067	15 067

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
015	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – delen van varkens (huisdieren), met of zonder been, vers, gekoeld of bevroren, met uitzondering van het haasje, indien afzonderlijk aangeboden	t	Canada	4 624	4 623
015	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – delen van varkens (huisdieren), met of zonder been, vers, gekoeld of bevroren, met uitzondering van het haasje, indien afzonderlijk aangeboden	t	<i>Erga omnes</i>	6 135	6 133
016	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – karbonadestrengen van varkens (huisdieren) en delen daarvan, met been, vers of gekoeld – buiken (buikspek) van varkens (huisdieren) en delen daarvan, bevroren	t		7 000	7 000
017	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – karbonadestrengen en hammen van varkens (huisdieren), zonder been, vers, gekoeld of bevroren	t		35 265	12 680

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
018	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – karbonadestrengen en hammen van varkens (huisdieren), zonder been, vers, gekoeld of bevroren	t	VS	4 922	1 770
019	Vlees van varkens, vers, gekoeld of bevroren: – filet van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren	t		5 000	3 780
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Argentinië	23 000	17 006
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Australië	19 186	3 837
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Chili	3 000	2 628
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Groenland	100	48

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	IJsland	600	349
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Nieuw-Zeeland	228 389	114 184
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Uruguay	5 800	4 759
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Bosnië-Herzegovina	850	410
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	Andere	200	200
020	Vlees van schapen of van geiten, vers, gekoeld of bevroren	t (geslacht gewicht)	<i>Erga omnes</i>	200	178

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
021	Eetbaar slachtafval van runderen, bevroren	t	Argentinië	700	700
021	Eetbaar slachtafval van runderen, bevroren	t	Andere	800	800
022	Kippenkarkassen, vers, gekoeld of bevroren	t		6 249	4 054
023	Vlees en eetbaar slachtafval van pluimvee, vers, gekoeld of bevroren	t	VS	21 345	21 345
024	Delen van hanen of van kippen, vers, gekoeld of bevroren	t		8 570	8 253
025	Delen van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i> , zonder been, bevroren	t		2 705	2 427
026	Delen van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i> , bevroren	t	Brazilië	9 598	8 308
026	Delen van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i> , bevroren	t	<i>Erga omnes</i>	15 500	13 471
027	Vlees van kalkoenen, vers, gekoeld of bevroren	t		1 781	1 781
028	Delen van kalkoenen, bevroren	t	Brazilië	3 110	2 692
028	Delen van kalkoenen, bevroren	t	<i>Erga omnes</i>	4 985	4 253

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
029	Gezouten vlees van pluimvee	t	Brazilië	170 807	129 930
029	Gezouten vlees van pluimvee	t	Thailand	92 610	68 385
029	Gezouten vlees van pluimvee	t	Andere	828	824
030	Mageremelkpoeder	t		68 537	68 536
031	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen	t (in boter- equivalent)		11 360	11 360

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
032	Boter, van ten minste zes weken oud, met een vetgehalte van niet minder dan 80 doch minder dan 85 gewichtspercenten, rechtstreeks uit melk of room bereid zonder gebruikmaking van opgeslagen materialen volgens één enkel volledig apart en ononderbroken procedé. Boter, van ten minste zes weken oud, met een vetgehalte van niet minder dan 80 doch minder dan 85 gewichtspercenten, rechtstreeks uit melk of room bereid zonder gebruikmaking van opgeslagen materialen volgens één enkel volledig apart en ononderbroken procedé waarbij de room een fase van geconcentreerd botervet en/of fractionering van dat botervet kan doorlopen (de zogenaamde “Ammix”- en “Spreadable”-procedés).	t	Nieuw-Zeeland	74 693	47 177

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
033	Kaas en wrongel: – pizzakaas, bevroren, gesneden in stukken die elk niet meer dan 1 g wegen, in verpakkingen met een netto-inhoud van 5 kg of meer, met een watergehalte van 52 gewichtspercenten of meer en een vetgehalte van 38 of meer gewichtspercenten, berekend op de droge stof	t		5 360	5 360
034	Andere kazen	t		19 525	19 525
035	Kaas en wrongel: – Emmentaler, daaronder begrepen Emmentaler smeltkaas	t		18 438	18 438
036	Kaas en wrongel: – Gruyère, Sbrinz, daaronder begrepen Gruyère smeltkaas	t		5 413	5 413
037	Kaas en wrongel: – kaas voor verwerking	t		20 007	11 741
038	Kaas voor verwerking	t	Australië	500	500
038	Kaas voor verwerking	t	Nieuw-Zeeland	4 000	1 670

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
039	Kaas en wrongel: – Cheddar	t		15 005	14 941
040	Cheddar	t	Nieuw-Zeeland	7 000	4 361
040	Cheddar	t	Australië	3 711	3 711
041	Cheddar	t	Canada	4 000	0
042	Eieren van pluimvee voor consumptie, in de schaal	t		135 000	114 669
043	Eigeel Vogeleieren, uit de schaal	t (equivalent eieren in de schaal)		7 000	7 000
044	Aardappelen, vers of gekoeld, van 1 januari tot en met 15 mei	t		4 295	4 292
045	Tomaten	t		472	464
046	Knoflook	t	Argentinië	19 147	19 147
046	Knoflook	t	China	48 225	40 556
046	Knoflook	t	Andere	6 023	3 711

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
047	Wortelen en rapen, vers of gekoeld	t		1 244	1 192
048	Komkommers, vers of gekoeld, van 1 november tot en met 15 mei	t		1 134	500
049	Andere groenten, vers of gekoeld (niet-scherpsmakende pepers)	t		500	500
050	Paddenstoelen van de soort <i>Agaricus</i> , bereid, verduurzaamd of voorlopig verduurzaamd	t	China	1 450	1 450
050	Paddenstoelen van de soort <i>Agaricus</i> , bereid, verduurzaamd of voorlopig verduurzaamd	t	<i>Erga omnes</i>	33 980	33 980
051	Gedroogde uien	t		12 000	9 696
052	Maniok (cassave)	t	Thailand	5 750 000	3 096 027
053	Maniok (cassave), andere dan pellets van meel en gries Arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel	t	China	350 000	275 805

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
053	Maniok (cassave), andere dan pellets van meel en gries Arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel	t	Indonesië	825 000	0
053	Maniok (cassave), andere dan pellets van meel en gries Arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel	t	Andere WTO-leden met uitzondering van Thailand, China en Indonesië	145 590	124 552
053	Maniok (cassave), andere dan pellets van meel en gries Arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel	t	Andere niet-WTO- leden	30 000	30 000
053	Maniok (cassave), andere dan pellets van meel en gries Arrowroot (pijlwortel), salepwortel en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel	t	Andere niet-WTO- leden	2 000	1 691
054	Bataten (zoete aardappelen), andere dan voor menselijke consumptie	t	China	600 000	252 641

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
055	Bataten (zoete aardappelen), andere dan voor menselijke consumptie	t	Andere dan China	5 000	4 985
056	Amandelen, andere dan bittere amandelen	t		90 000	85 958
057	Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers	t		20 000	20 000
058	Andere kruisingen van citrusvruchten	t		15 000	14 931
059	Citroenen, van 15 januari tot en met 14 juni	t		10 000	8 156
060	Druiven voor tafelgebruik, vers, van 21 juli tot en met 31 oktober	t		1 500	885
061	Appelen, vers, van 1 april tot en met 31 juli	t		696	666
062	Peren, vers, andere dan persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december	t		1 000	810
063	Abrikozen, vers, van 1 augustus tot en met 31 mei	t		500	74

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
064	Abrikozen, vers, van 1 juni tot en met 31 juli	t		2 500	1 387
065	Kersen, vers, andere dan zure kersen, van 21 mei tot en met 15 juli	t		800	105
066	Harde tarwe	t		50 000	50 000
067	Kwaliteitstarwe	t		300 000	300 000
068	Zachte tarwe (gemiddelde en lage kwaliteit)	t	VS	572 000	571 943
068	Zachte tarwe (gemiddelde en lage kwaliteit)	t	Canada	38 853	1 463
068	Zachte tarwe (gemiddelde en lage kwaliteit)	t	Andere	2 371 600	2 285 665
068	Zachte tarwe (gemiddelde en lage kwaliteit)	t	<i>Erga omnes</i>	129 577	129 577
069	Gerst	t		307 105	306 812
070	Brouwgerst	t		50 890	20 789

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
071	Mais	t		277 988	269 214
072	Mais	t		500 000	500 000
073	Mais	t		2 000 000	2 000 000
074	Padie	t		7	5
075	Gedopte (bruine) rijst of zilvervliesrijst	t		1 634	1 416
076	Halfwitte of volwitte rijst	t		63 000	36 731
077	Halfwitte of volwitte rijst	t	Thailand	4 313	3 663
077	Halfwitte of volwitte rijst	t	Andere	9 187	6 859
078	Halfwitte of volwitte rijst	t	Thailand	1 200	1 019
078	Halfwitte of volwitte rijst	t	<i>Erga omnes</i>	25 516	22 442

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
079	Breukrijst, bestemd voor de vervaardiging van bereidingen voor de voeding bedoeld bij onderverdeling 1901 10 00	t		1 000	1 000
080	Breukrijst	t		31 788	26 581
081	Breukrijst	t		100 000	93 709
082	Graansorgho	t		300 000	300 000
083	Gierst	t		1 300	888
084	Bewerkte haver, andere dan gebroken	t		10 000	231
085	Maniokzetmeel	t		8 000	6 632
086	Maniokzetmeel	t		2 000	1 658
087	Gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken Andere worst	t		3 002	164
088	Bereid vlees van kalkoenen	t	Brazilië	92 300	89 950

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
088	Bereid vlees van kalkoenen	t	Andere	11 596	11 301
089	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken, 57 of meer gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Brazilië	15 800	10 969
089	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken, 57 of meer gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Andere	340	236
090	Gekookt of gebakken vlees van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i>	t	Brazilië	79 477	52 665
090	Gekookt of gebakken vlees van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i>	t	Thailand	160 033	109 441
090	Gekookt of gebakken vlees van pluimvee van de soort <i>Gallus domesticus</i>	t	Andere	11 443	8 471
091	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Brazilië	62 905	59 699
091	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Thailand	14 000	8 019

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
091	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Andere	2 800	1 669
092	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, minder dan 25 gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Brazilië	295	163
092	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, minder dan 25 gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Thailand	2 100	1 162
092	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, minder dan 25 gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Andere	470	260
093	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, niet gekookt en niet gebakken, 57 of meer gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Thailand	10	0
094	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, 57 of meer gewichtspersenenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Thailand	13 500	8 572

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
094	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, 57 of meer gewichtspersenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Andere	220	159
095	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspersenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Thailand	600	300
095	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspersenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Andere	148	0
096	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, minder dan 25 gewichtspersenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Thailand	600	278
096	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, minder dan 25 gewichtspersenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	t	Andere	125	58
097	Bereidingen of conserven van vlees van varkens (huisdieren)	t		6 161	6 161

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
098	Ruwe rietsuiker, bestemd om te worden geraffineerd	t	Australië	9 925	4 961
098	Ruwe rietsuiker, bestemd om te worden geraffineerd	t	Brazilië	388 124	358 454
098	Ruwe rietsuiker, bestemd om te worden geraffineerd	t	Cuba	10 000	10 000
098	Ruwe rietsuiker, bestemd om te worden geraffineerd	t	<i>Erga omnes</i>	372 876	341 460
099	Rietsuiker en beetwortelsuiker	t (wittesuiker- equivalent)	India	10 000	5 841
099	Rietsuiker en beetwortelsuiker	t (wittesuiker- equivalent)	ACS-landen	1 294 700	921 707
100	Chemisch zuivere fructose	t		4 504	4 504
101	Chemisch zuivere fructose	t		1 253	1 253
102	Suikergoed	t		2 289	2 245

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
103	Chocolade	t		107	81
104	Chocolade	t		2 026	2 026
105	Bereidingen voor menselijke consumptie met granen	t		191	191
106	Deegwaren	t		532	497
107	Biscuits	t		409	409
108	Ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien, verduurzaamd	t		2 838	2 820
109	Sinaasappelsap, bevroren, met een dichtheid van niet meer dan 1,33 g/cm ³ bij 20 °C	t		1 500	1 500
110	Vruchtensappen	t		7 044	6 436
111	Druivensap (druivenmost daaronder begrepen)	t		14 029	0
112	Bereidingen voor menselijke consumptie	t		921	702

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
113	Bereidingen voor menselijke consumptie	t	VS	1 550	831
114	Wijn van verse druiven (andere dan mousserende wijn of in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijn) met een alcoholvolumegehalte van ≤ 13 % vol, in verpakkingen inhoudende ≤ 2 liter	hl		40 000	4 689
115	Wijn van verse druiven (andere dan mousserende wijn of in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijn) met een alcoholvolumegehalte van ≤ 13 % vol, in verpakkingen inhoudende > 2 liter	hl		20 000	15 647
116	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen, in verpakkingen inhoudende > 2 liter en met een alcoholvolumegehalte van ≤ 18 % vol	hl		13 810	13 808
117	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen, ook indien in pellets	t		475 000	458 068
118	Maisgluten	t		10 000	10 000

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
119	Bereidingen bestaande uit een mengsel van moutkiemen en resten van het zeven van gerst (eventueel andere graankorrels daaronder begrepen) verkregen bij de aan het mouten voorafgaande bewerkingen, alsmede resten verkregen bij het reinigen van de gerstekorrels na het moutproces, met een gehalte aan proteïnen van 12,5 of meer gewichtspercenten Bereidingen bestaande uit een mengsel van moutkiemen en resten van het zeven van gerst (eventuele andere graankorrels daaronder begrepen) verkregen bij de aan het mouten voorafgaande bewerkingen, alsmede resten verkregen bij het reinigen van de gerstekorrels na het moutproces, met een gehalte aan proteïnen van 12,5 of meer gewichtspercenten en een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten	t		20 000	20 000

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
120	Bereidingen bestaande uit een mengsel van moutkiemen en resten van het zeven van gerst (eventueel andere graankorrels daaronder begrepen) verkregen bij de aan het mouten voorafgaande bewerkingen, alsmede resten verkregen bij het reinigen van de gerstekorrels na het moutproces, met een gehalte aan proteïnen van 15,5 of meer gewichtspersenten Bereidingen bestaande uit een mengsel van moutkiemen en resten van het zeven van gerst (eventuele andere graankorrels daaronder begrepen) verkregen bij de aan het mouten voorafgaande bewerkingen, alsmede resten verkregen bij het reinigen van de gerstekorrels na het moutproces, met een gehalte aan proteïnen van 15,5 of meer gewichtspersenten en een zetmeelgehalte van niet meer dan 23 gewichtspersenten	t		100 000	100 000
121	Andere bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren: geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspersenten	t		2 800	2 746

Volgnummer tarief- contingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
122	Andere bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren: geen zuivelproducten bevattend of met een gehalte aan zuivelproducten van minder dan 10 gewichtspercenten	t		2 700	2 670
123	Honden- en kattenvoer	t		2 058	1 393
124	Ovalbumine	t (equivalent eieren in de schaal)		15 500	15 500

2. In deel I, afdeling II-B (overige producten), te wijzigen tariefcontingenten

Volgnummer tariefcontingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
001	Tonijn (van het geslacht <i>Thunnus</i>) en vis van het geslacht <i>Euthynnus</i>	t		17 250	17 221
002	Haring	t		34 000	31 888
003	Zilverheek (<i>Merluccius bilinearis</i>)	t		2 000	1 999
004	Vis van het geslacht <i>Coregonus</i>	t		1 000	1 000
005	Vis van het geslacht <i>Allocyttus</i> en van de soort <i>Pseudocyttus maculatus</i>	t		200	200
006	Kabeljauw van de soorten <i>Gadus morhua</i> en <i>Gadus ogac</i> en vis van de soort <i>Boreogadus saida</i>	t		25 000	24 998
007	Bereidingen en conserven van vis (andere dan geheel of in stukken): van sardines, van bonito (<i>Sarda</i> spp.), van makreel van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i> en van vis van de soort <i>Orcynopsis unicolor</i>	t		865	631

Volgnummer tariefcontingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
008	Bereidingen en conserveren van vis (andere dan geheel of in stukken): van sardines, van bonito (<i>Sarda</i> spp.), van makreel van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i> en van vis van de soort <i>Orcynopsis unicolor</i>	t	Thailand	1 410	123
009	Bereidingen en conserveren van vis (andere dan geheel of in stukken): van tonijn, van boniet en van andere vis van het geslacht <i>Euthynnus</i>	t		742	742
010	Bereidingen en conserveren van vis (andere dan geheel of in stukken): van tonijn, van boniet en van andere vis van het geslacht <i>Euthynnus</i>	t	Thailand	1 816	1 816
011	Garnalen van de soort <i>Pandalus borealis</i> , gepeld, gekookt, bevroren, doch niet op andere wijze bereid	t		500	474
012	Rivierkreeft, gekookt in dille, bevroren	t		3 000	2 965

Volgnummer tariefcontingent	Omschrijving van het tariefcontingent	Eenheid	Andere voorwaarden — Land van levering	Huidige concessie in lijst CLXXV (EU-28)	Voor de EU-27 voorgestelde concessie
013	Triplex- en multiplexhout van naaldhout, zonder toevoeging van andere stoffen: — waarvan de buitenzijden ruw zijn van het schillen, met een dikte van meer dan 8,5 mm, of — geschuurd, met een dikte van meer dan 18,5 mm	kubieke meter		650 000	482 648
014	Garens van vlas, ongebleekt (met uitzondering van garens van werk van vlas en klodden) van 333,3 decitex of meer (niet meer dan 30 Nm)	t		400	400
015	Klein glaswerk ander dan glazen kralen, onechte parels en onechte edelstenen	t		52	52
016	Ferrosilicium	t		12 600	12 600
017	Ferrosilicomangaan	t		18 550	18 550
018	Ferrochroom bevattende niet meer dan 0,10 gewichtspersent koolstof en meer dan 30 doch niet meer dan 90 gewichtspersenten chroom	t		2 950	2 804